

# **Diritto civile A-J**

## **Lezione 11 – Il diritto morale d'autore**

Università di Trento – Facoltà di Giurisprudenza  
a.a. 2024-2025

Roberto Caso

# Diritto d'autore e arte

- Corso complementare

# Caso 3

- Una canzone di musica pop del 2020 del cantante noto a livello mondiale Michael Jason riproduce la melodia di una precedente canzone appartenente allo stesso genere musicale ma di diverso «stile» e con testo differente del 2016 scritta dal meno noto Alvisè Banocci (in arte «BanAI»).

# Caso 3

- Entrambe le canzoni presentano una linea melodica simile a numerosi precedenti nell'ambito della musica pop, il primo dei quali risale agli anni '30 del secolo scorso. Anche se i precedenti sono caratterizzati da armonia, ritmo e arrangiamenti differenti dalle due canzoni contemporanee, oggetto della controversia.

# Caso 3

- BanAI, quale titolare del diritto d'autore sulla canzone del 2016, agisce in sede civile per plagio-contraffazione, ovvero per violazione dei suoi diritti economici e morali.
- Qual è il problema?
- Qual è la soluzione del problema?
- Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti addotti.

# 3. Caso 4

- Il noto e acclamato regista Federico Cannini conviene l'emittente televisiva Rete Disinvolta dinanzi il Tribunale di Trentor, rivendicando il proprio diritto d'autore ex artt. 20 e 22 l.d.a. e lamentando l'illegittima riduzione e deformazione della sua opera filmica «Mamma ho perso il treno!», realizzata per due puntate da cento minuti ciascuna, ma trasmessa dall'emittente televisiva Rete Disinvolta in una sola puntata di circa centoventi minuti, priva di scene fondamentali per la compiutezza e comprensibilità dell'opera anche nel suo significato «sociale».

# 3. Caso 4

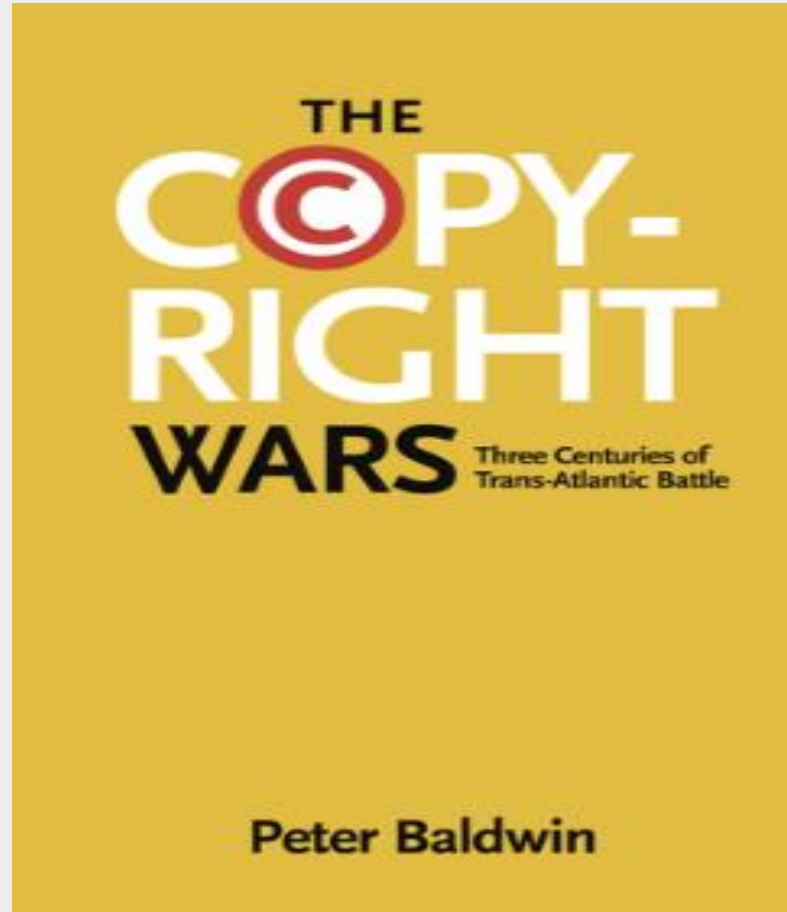
- Il regista chiede perciò l'inibitoria di ogni utilizzazione dell'opera in versione diversa dall'originale e il risarcimento dei danni.
- Qual è il problema?
- Qual è la soluzione del problema?
- Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti adottati

# L'ordine del ragionamento

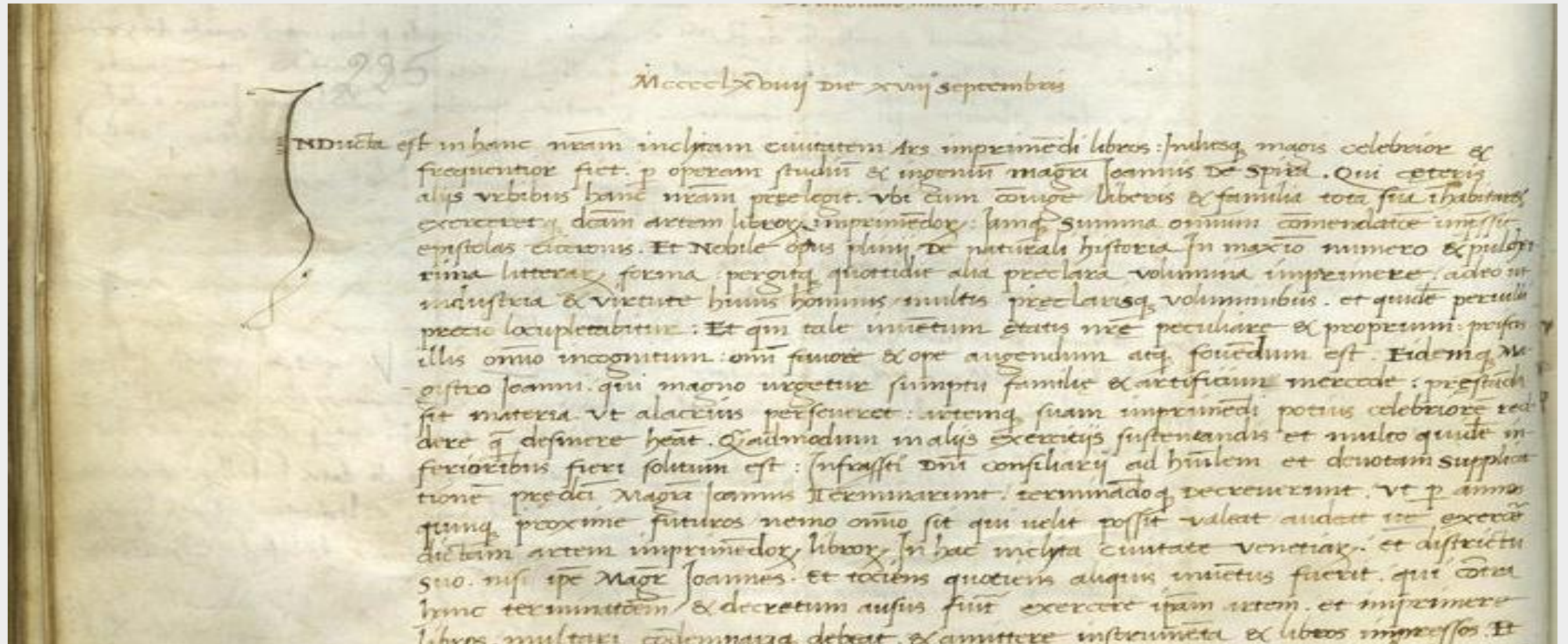
1. Evoluzione del diritto d'autore: brevissimi cenni
2. Caso 1 – La nascita del diritto morale in Italia
3. Cenni all'attuale disciplina del diritto d'autore –  
Casi 2, 3, 4, 5



# 1. Copyright wars (guerre secolari)



# 1. Venezia, 1469 privilegio di stampa





# 1. Londra, 1710 Statute of Anne

... thousand seven hundred and ten the Author of -  
any Book or Books already printed who hath not  
transferred to any other the Copy or Copies of such  
Book or Books shall or shall not thereof or the  
Bookseller or Booksellers Printer or Printers  
or other person or persons who hath or have  
purchased or acquired the Copy or Copies of any  
Book or Books in order to print or reprint the  
same shall have the sole right and liberty of  
printing such Book and Books for the Term of  
One and twenty Years to terminate from the said  
first day of April and no longer  
And that the Author of any Book or Books

# 1. Direttiva copyright 2019/790

The collage features several elements related to copyright law:

- LA STAMPA** article: "COPYRIGHT LA CHANCE PERSA DALL'EUROPA" by Gianni Riotta. The text discusses the fate of great writers like Dante, Ariosto, and Tasso, who did not benefit from their works due to the patronage system.
- AgCult** website: A screenshot of the AgCult website showing a headline: "Diritto d'autore, Piovani: Le multinazionali web lasciano le briciole agli autori". The article title is "Il diritto d'autore è 'minato dall'".
- il Fatto Quotidiano** article: "Wikipedia oscurata in protesta contro direttiva copyright. Ue: 'Non la tocca'. M5s chiede modifiche al testo". The article is dated 3 July 2018.
- SIAE** website: A screenshot of the SIAE website showing a headline: "DIRETTIVA COPYRIGHT: MOGOL, L'EUROPA HA DIMOSTRATO DI ESSERE CULLA DI CIVILTÀ". The article is dated 13.09.18.

# 1. Locke: lavoro → proprietà (1690)



- Locke (“Due trattati sul Governo” 1690):  
“Ognuno ha la proprietà della propria persona, alla quale ha diritto nessun altro che lui. Il lavoro del suo corpo e l’opera delle sue mani possiamo dire che sono propriamente suoi. A tutte quelle cose dunque che egli trae dallo stato in cui la natura le ha prodotte e lasciate, egli ha congiunto il proprio lavoro, e cioè unito qualcosa che gli è proprio, e con ciò le rende proprietà sua. Poiché son rimosse da lui dallo stato comune in cui la natura le ha poste, esse, mediante il suo lavoro, hanno, connesso con sé, qualcosa che esclude il diritto comune di altri”



# 1. Diderot (1764)



- Lettre sur le commerce des livres (1764)

# 1. Pievatolo su Diderot (1764)

<http://btfp.sp.unipi.it/dida/fpa/ar01s03.xhtml#diderot>

- «Diderot, allo scopo di emancipare gli scrittori dal mecenatismo, **costruisce il diritto d'autore come fondato su una sua proprietà originaria, indistinguibile dalla proprietà di un oggetto materiale e da trattarsi, dunque, alla stessa stregua di quella.** L'autore produce la propria opera tramite una **elaborazione di idee, esperienze e sentimenti della sua propria anima:** questo è un caso di **applicabilità perfetta della fondazione lockeana** della proprietà privata sul lavoro personale. L'opera dell'ingegno è infatti una produzione irripetibile, che riposa interamente sulla creatività dell'individuo».

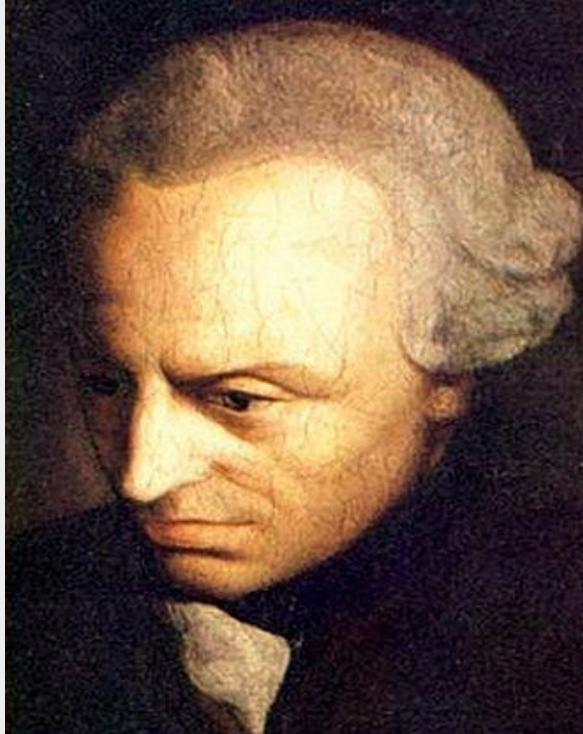
# 1. Pievatolo su Diderot (1764)

<http://btfp.sp.unipi.it/dida/fpa/ar01s03.xhtml#diderot>

- «E' inoltre **bene che l'edizione avvenga in un regime di monopolio a causa degli alti costi della stampa**: la concorrenza fra librai danneggerebbe la qualità delle edizioni.
- Diderot, in altre parole, **mira a trasformare la proprietà letteraria in un diritto soggettivo**, indipendente dalla concessione regia, allo scopo di rendere l'autore economicamente autonomo. In questa prospettiva, in un mondo in cui la stampa è una intrapresa costosa e rischiosa, sente gli editori come suoi naturali alleati e fa proprie le loro rivendicazioni».

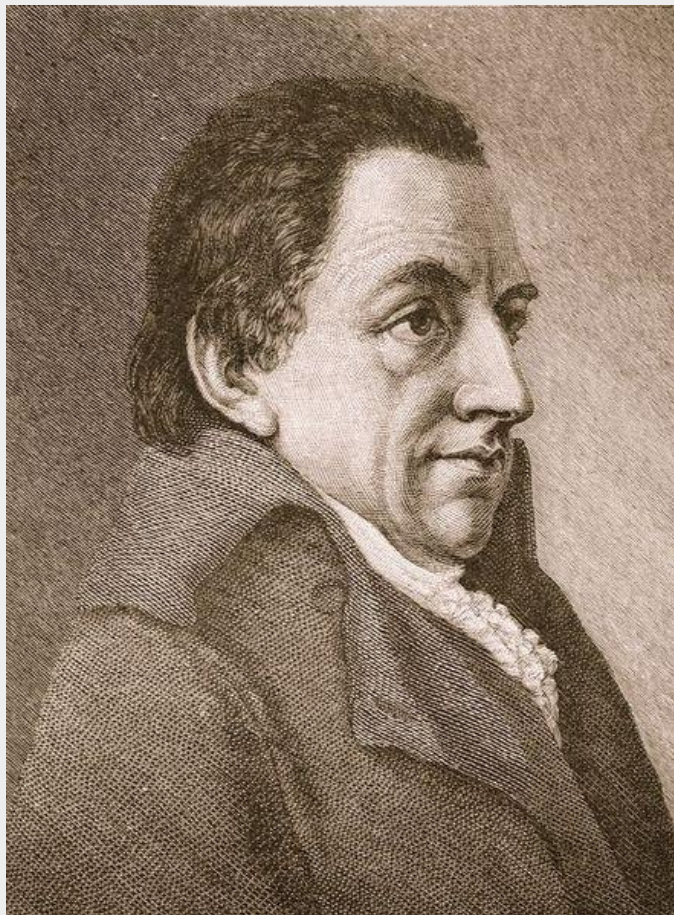


# 1. Kant (1785)



- Immanuel Kant, *L'illegittimità della ristampa dei libri*, maggio 1785 (trad. it. M.C. Pievatofo)
- «[...] Ma io credo di aver motivo di considerare **l'edizione** non come il commercio di una merce in proprio nome, bensì **come la conduzione di un negozio in nome di un altro, cioè lo scrittore**, e di poter così rappresentare facilmente e chiaramente l'illegittimità del ristampare»

# 1. Fichte (1793)



- «– Ciò di cui però nessuno può appropriarsi, perché rimane fisicamente impossibile, è la forma di questi pensieri, la connessione di idee e i segni con i quali sono rappresentati».

## 2. Regio decreto 19 settembre 1882 n. 1012

Art. 1. Gli autori delle opere dell'ingegno hanno il diritto esclusivo di pubblicarle, e quello di **riprodurle** e di spacciarne le riproduzioni.

## 2. Regio decreto 19 settembre 1882 n. 1012

- Art. 16. I diritti guarentiti agli autori con la presente legge **si possono alienare e trasmettere in tutti i modi consentiti dalle leggi.**
- Nondimeno il diritto di riprodurre un'opera pubblicata non è soggetto ad esecuzione forzata sino a che rimane nella persona dell'autore.
- [...]

## 2. Caso 1

- I produttori di dischi musicali incidono musiche di autori musicali come Puccini
- Gli autori e gli editori (nella specie, come Ricordi) fanno causa ai produttori di dischi per riproduzione non autorizzata delle proprie opere

## 2. Primo, secondo e terzo problema

- Primo problema: la fabbricazione e la vendita dei dischi per grammofono senza l'autorizzazione dei titolari del diritto d'autore sulle composizioni musicali incise nei medesimi dischi costituiscono violazione del diritto d'autore?
- Secondo problema: quale natura ha il diritto d'autore? Patrimoniale? Personale? Un'altra natura?
- Terzo problema: l'autore ha diritto ad agire per la tutela della paternità e l'integrità della propria opera in caso di contraffazione della stessa, anche quando abbia ceduto all'editore i diritti economici di riproduzione?

## 2. Una possibile soluzione al primo e al secondo problema: Cass. Torino, 5 dicembre 1908, in Foro it., 1909, I, 603

*Nè la legge 19 settembre 1882 sui diritti d'autore, nè l'art. 3 del protocollo di chiusura della Convenzione di Berna 9 settembre 1886, che va interpretato restrittivamente, apportano alcuna modificazione all'esclusivo diritto dell'autore riguardo alla riproduzione delle sue opere musicali mediante dischi grammofonici; quindi la fabbricazione e la vendita di questi dischi costituiscono una riproduzione abusiva. (2)*

*Il diritto d'autore prima della pubblicazione dell'opera è un diritto personale e tale rimane anche dopo la pubblicazione, nonostante il concorso di un carattere patrimoniale, che è quello in modo particolare considerato dalla legge. (3)*



## 2. Una possibile soluzione al terzo problema

*Perciò l'autore, quand'anche abbia ceduto ad altri i diritti esclusivi sui prodotti economici della sua opera, conserva sempre il diritto che questa sia a lui attribuita e che l'integrità intellettuale ne sia rispettata; cosicchè in caso di contraffazione è ammissibile il concorso delle due azioni dell'autore e dell'editore contro il contraffattore, quella a tutela di un interesse personale, questa a tutela di un interesse patrimoniale. (4)*



## 2. Argomento naturalistico

Già si è osservato l'errore di questo obietto. Il diritto di autore è un diritto naturale preesistente al riconoscimento della legge, ed è un diritto che si è venuto svolgendo nella vita moderna come un rapporto di diritto privato, e che perciò deve godere di quelle stesse difese.

## 2. Argomento teleologico

Di fronte alle risultanze finali, la sola cosa cui il legislatore abbia potuto avere riguardo, perchè è la sola cosa che in sè abbia ragione del temuto pregiudizio, il rilievo tecnico dell'istrumento preordinato ad ottenerle, diventa una accidentalità trascurabile.

La ragione determinante della proibizione non sta nella possibilità di leggere la trascrizione. Le note sono destinate ad essere tradotte in suoni perchè l'autore raggiunga l'effetto morale ed economico della sua opera; perciò oggetto del divieto è il mezzo che per sè stesso rappresenta materialmente la composizione nella forma di molteplici esemplari che si fabbricano e rendono possibile l'esecuzione che è il fine dell'opera.

## 2. Argomento autoritativo, sistematico e dell'analogia juris

Si potrà osservare che la denominazione di diritto intellettuale o artistico, di *droit moral* come dice la dottrina francese, non è la più esatta, ma non si potrà disconoscere che dal complesso diritto di autore discende una categoria d'interessi diversi da quelli strattamente patrimoniali, ai quali corrispondono dei diritti attinenti alla persona dell'autore, dei diritti personali, i quali devono trovare, come ogni altro diritto, tutela nella legge.

Questa tutela è stata riconosciuta anche fuori del campo dell'Istituto del diritto di autore, ed a maggior ragione deve essere riconosciuta in questa materia, perchè è una tutela della personalità pensante dell'uomo.

## 2. L'Italia promotore dei diritti morali

- L'Italia sarà tra i primi paesi al mondo a riconoscere per via legislativa i diritti morali d'autore nel 1925 e sarà anche tra gli Stati che premeranno alla conferenza di Roma del 1928 per una revisione della Convenzione internazionale di Berna atta a incorporare i profili personalistici della tutela delle opere dell'ingegno

## 2. Berne convention - Art. 6-bis Moral Rights

(1) Independently of the author's economic rights, **and even after the transfer of the said rights,** the author shall have the **right to claim authorship** of the work and **to object to any distortion, mutilation or other modification of, or other derogatory action** in relation to, the said work, which would be prejudicial to his **honor or reputation.**

# 3. La disciplina del diritto d'autore oggi

- Trattati internazionali (Convenzione di Berna, WIPO, TRIPs ecc.)
- Diritto dell'Unione Europea
- Costituzione (senza un esplicito riferimento)
- Codice civile
- L. 1941/633

# 3. Il diritto d'autore oggi. Creatività (Originalità)

L. 1941/633:

- Art. 1.1. Sono protette ai sensi di questa legge le opere dell'ingegno di **carattere creativo** che appartengono alla letteratura, alla musica, alle arti figurative, all'architettura, al teatro ed alla cinematografia, qualunque ne sia il modo o la forma di espressione.

### 3. Il diritto d'autore oggi. La dicotomia tra idea (non protetta) ed espressione (protetta)

Accordo TRIPs 1994:

- Art. 9. 2. La protezione del diritto d'autore copre le espressioni e non le idee, i procedimenti, i metodi di funzionamento o i concetti matematici in quanto tali.

L. 1941/633:

- Art. 6. Il titolo originario dell'acquisto del diritto di autore è costituito dalla creazione dell'opera, quale **particolare espressione** del lavoro intellettuale.



### 3. I diritti morali

- Il diritto di paternità (art. 2577 c.c., art. 20 l.d.a.)
- Il diritto di integrità (art. 2577 c.c., art. 20 l.d.a.)
- Il diritto di inedito (cfr. art. 12 c.1, 24 l.d.a.)
- Il diritto di ritiro dell'opera dal commercio (art. 142-143 l.d.a.)

# 3. Il diritto morale oggi

- Art. 2577 (contenuto del diritto), c. 2, c.c. L'autore, anche dopo la cessione dei diritti previsti dal comma precedente, può rivendicare la paternità dell'opera e può opporsi a qualsiasi deformazione, mutilazione o altra modificazione dell'opera stessa, che possa essere di pregiudizio al suo onore o alla sua reputazione.
- Art. 20, comma 1, l. 633/41. Indipendentemente dai diritti esclusivi di utilizzazione economica dell'opera, previsti nelle disposizioni della sezione precedente, ed anche dopo la cessione dei diritti stessi, l'autore conserva il diritto di rivendicare la **paternità dell'opera** e di **opporsi a qualsiasi deformazione, mutilazione od altra modificazione**, ed a ogni atto a danno dell'opera stessa, che possano essere di pregiudizio al suo **onore** o alla sua **reputazione**

# 3. Caso 2

- Il pittore Marcello Delcampo dipinge quadri di arte contemporanea appartenenti alla corrente della c.d. arte informale e li vende a prezzi modici tramite un canale televisivo di televendita della Rete Disinvolta. Tali quadri, di piccole dimensioni, sono composti di linee, segni e macchie sovrapposte di vari colori. Scoperta la televendita, un altro pittore molto più celebre del primo, di nome Luciano Fontanazza, riscontra una netta somiglianza con i propri quadri, precedenti temporalmente e ugualmente composti di linee, segni e macchie sovrapposte di diversi colori. I quadri di Fontanazza sono di dimensioni molto più grandi e vengono venduti a prezzi elevatissimi. Fontanazza agisce in sede civile per plagio-contraffazione, ovvero per violazione dei diritti economici e morali d'autore, contro Delcampo e Rete Disinvolta.
- Qual è il problema?  
Qual è la soluzione del problema?  
Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti addotti.

# 3. Domande

- Nel giudizio sulla sussistenza del plagio-contraffazione la tipologia di opera (letteraria, musicale, pittorica, fotografica, filmica ecc.) rileva?
- In altri termini, il giudizio e i suoi criteri cambiano a seconda della tipologia di opera?
- Nell'ambito delle opere pittoriche, il giudizio e i suoi criteri cambiano a seconda della corrente artistica a cui ascrivere l'opera rileva?

# 3. Domande

- Si confrontino queste due opere la prima di Jean-François Millet, la seconda di Vincent Van Gogh (fonte: <http://www.vggallery.com/influences/millet/main.htm>). Si tratta di una serie di copie che Van Gogh effettuò ispirandosi a Millet. Non si tratta di falsi ma di copie. Van Gogh si sentì comunque in dovere di giustificare la copia delle opere del suo predecessore in una lettera a suo fratello. La lettera è commentata dal giurista statunitense Michael Madison in un saggio sul concetto di creatività nel copyright [Madison 2010].

# 3. Domande



*Figura 11-1: a sinistra Millet, «The End of Day»  
1867-69, a destra Van Gogh «Evening: The End of the Day (after Millet)», 1889*

# 3. Caso 3

- Una canzone di musica pop del 2020 del cantante noto a livello mondiale Michael Jason riproduce la melodia di una precedente canzone appartenente allo stesso genere musicale ma di diverso «stile» e con testo differente del 2016 scritta dal meno noto Alvise Banocci (in arte «BanAl»). Entrambe le canzoni presentano una linea melodica simile a numerosi precedenti nell'ambito della musica pop, il primo dei quali risale agli anni '30 del secolo scorso. Anche se i precedenti sono caratterizzati da armonia, ritmo e arrangiamenti differenti dalle due canzoni contemporanee, oggetto della controversia. BanAl, quale titolare del diritto d'autore sulla canzone del 2016, agisce in sede civile per plagio-contraffazione, ovvero per violazione dei suoi diritti economici e morali. Qual è il problema?
- Qual è la soluzione del problema?  
Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti addotti.

# 3. Caso 4

- Il noto e acclamato regista Federico Cannini conviene l'emittente televisiva Rete Disinvolta dinanzi il Tribunale di Trento, rivendicando il proprio diritto d'autore ex artt. 20 e 22 l.d.a. e lamentando l'illegittima riduzione e deformazione della sua opera filmica «Mamma ho perso il treno!», realizzata per due puntate da cento minuti ciascuna, ma trasmessa dall'emittente televisiva Rete Disinvolta in una sola puntata di circa centoventi minuti, priva di scene fondamentali per la completezza e comprensibilità dell'opera anche nel suo significato «sociale».
- Il regista chiede perciò l'inibitoria di ogni utilizzazione dell'opera in versione diversa dall'originale e il risarcimento dei danni.  
Qual è il problema?  
Qual è la soluzione del problema?
- Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti addotti.



## 3. Caso 5

- La catena di centri commerciali La Ridormiente commissiona al rinomato ed eccentrico artista Giovanni Neve un'opera da installare in una delle sue sedi. L'artista installa nel centro commerciale della metropoli di Trentor, la città che non dorme mai, la sua opera composta da enormi gabbiani di metallo legati al soffitto da sottili cavi di acciaio. Durante il periodo natalizio La Ridormiente decide di collocare i tipici cappelli bianchi e rossi di Babbo Natale sulle teste dei gabbiani.

# 3. Caso 5

- Giovanni Neve agisce contro La Ridormiente per tutelare il proprio diritto morale d'autore.
- Qual è il problema?
- Qual è la soluzione del problema?
- Argomentare la soluzione esplicitando la tipologia di argomenti adottati.

### 3. Domande (caso 3)

- Nel caso 3 qual è il motivo che muove un cantante meno noto ad agire contro l'altro più noto?
- È un motivo che attiene alla violazione della dimensione (diritto morale d'autore) non patrimoniale della persona?
- BanAI si sente presumibilmente offeso nel suo onore e nella sua reputazione per la violazione del diritto di paternità?

### 3. Domande (caso 3)

- O l'azione giudiziale potrebbe essere mossa da ragioni essenzialmente economiche?
- Teme che Jason possa sottrargli fette di mercato?
- O BanAI crede di poter guadagnare visibilità attraverso un'azione giudiziale clamorosa?
- Queste domande hanno rilevanza ai fini della soluzione o sono considerazioni per nulla attinenti alla dimensione giuridica del problema?

### 3. Domande (caso 4)

- Con riferimento al caso 4 quali sono gli elementi rilevanti ai fini del giudizio relativo alla sussistenza della violazione del diritto all'integrità dell'opera?
- L'art. 20 l.d.a. parla di pregiudizio all'onore e alla reputazione.
- Nel caso di specie si verifica un pregiudizio?
- La valutazione del giudice deve incentrarsi sul fatto che un'opera concepita in due puntate sia stata ridotta a una?

# Domande (caso 4)

- O deve riguardare la durata del taglio effettuato dall'emittente televisiva?
- O, piuttosto, deve focalizzarsi sulle scene tagliate?
- In altri termini, deve essere una valutazione quantitativa o qualitativa?
- O deve trattarsi di una valutazione che prende in considerazione tutti questi elementi?
- O, ancora, qualsivoglia modificazione, anche minima, dà origine a una violazione del diritto all'integrità?

# Riferimenti bibliografici

- Roberto Caso (a cura di), [Plagio e creatività: un dialogo tra diritto e altri saperi](http://eprints.biblio.unitn.it/2278/) (Atti dei Seminari tenuti il 21 e il 28 aprile 2010 presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Trento), Università degli Studi di Trento, Trento 2011 (Quaderni del Dipartimento di Scienze Giuridiche, nr. 98), <http://eprints.biblio.unitn.it/2278/>
- R. Caso, [Alle origini del copyright e del diritto d'autore: spunti in chiave di diritto e tecnologia](http://eprints.biblio.unitn.it/1918/), 2010, <http://eprints.biblio.unitn.it/1918/>
- G. Dore, [Plagio e diritto d'autore. Un'analisi comparata e interdisciplinare](#), Wolters Kluwer CEDAM, 2021

# Roberto Caso

E-mail:

[roberto.caso@unitn.it](mailto:roberto.caso@unitn.it)

Web:

<http://www5.unitn.it/People/it/Web/Persona/PER0000633#INFO>

<http://lawtech.jus.unitn.it/>

<https://www.robertocaso.it/>



# Copyright

Copyright by Roberto Caso



Licenza Creative Commons

Quest'opera è distribuita con [Licenza Creative Commons  
Attribuzione - Condividi allo stesso modo 4.0 Internazionale](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)

La citazione di testi e la riproduzione di immagini costituisce esercizio dei diritti garantiti dagli art. 2, 21 e 33 Cost. e dall'art. 70 l. 1941/633